

Mapa toponímico de

# ARRAZUA-UBARRUNDIA

Arratzu-Ubarrundiako toponimoen mapa



**Escala / Eskala 1:18.000** **noviembre 2006 azaroa**


**A**

Abauntza....E3
Aiurdin....F2
Aldaia....E4
ALDAIETA....E4
Aldaieta....F4
Alto Errastia....D4
Alto de la Caseta....C4
Altzamendi....D1
Altzuza....E4
Amaritalbea....D5
Andurea....D7
Angellua....D5
Angula....D2
Ania zidorra / Senda Ania....E7, F7
Aniako Done Martie / San Martín de Ania....F7
Aramansarri....F3
Arana....C4
Aranbea....C4
Aranguren....D3
Arankogana....B2
Arantzaldea....F5
Ardantza....B3
Arestia....E3
Argegoa....C4
Arminea....D7
Arpideoste....C6
Arregi....F2
Arroba....D3
ARROIABE....D5
Arroiabebidea....D7
Artza....A3
Artzamendi auzoa / Barrio Artzamendi....C4
ARZUBIAGA....D7
Askaio....A3
Askana....B3
Astubizaia....C4
Astuia....E2
Atxurdin....E4

**B**

Bagoeta auzoa / Barrio Bagoeta....D3
Bagoetaerreka....C3, D3
Balladera....B4
Barracones....D4
Barrio Abajo....D5
Barriomedio....D7
Basabarrengoa....A3, B3
Basabastierra....D6
Basaldea....D6
Basatxueta....D6
Basotxoa....D6
Bastierra....D5
Bekoibarra....B4
Bentabarri....E2
Beratza....B4, D5, F3
Berazeta....D7
Bergara....B3
Beroki (El Proqui)....E5
BETOLAZA (BETOLATZA)....B3
Bitxuzulueta....D6
Bizkargana....C4
Boriozar....D6
Bosaleta....B4
Buleao....B3
Bustinabea....B3
Bustinabeako iturria / Fuente de Bustinabea....B3

**C**

Calicanto....A5
Camino de Hierbas....B4
Carboneros....D3
Choza de las Yeguas....E5
Comisario....E5
Cruzchiquita....D3
Cruzgrande....D3

**D**

Damizalueta....B3
Dehesa de San Antonio....E7
Dehesa....D6
Delante de Arzubiaga....D7
Deskarga....F2
Detrás de la Fábrica....C4
Detrás de la Iglesia....C4
Detrás de Orra....D5
Detrás de la Peña....F3
Dominain....D6
Dominiangana....F3
Done Jakue / Santiago....D5
Done Joane / San Juan....B4
Done Juan / San Juan....B4
Dosaguas....A3
DURAÑA....C6

**E**

El Abejal....E5
El Celemín....D5, E5
El Coste....A4
El Espinar iturria / Fuente del Espinar....A3
El Espinar....A3
El Lio....D7
El Mojón....D5, E4
El Montico....D4
El Pinar....D5
El Prado....C6, C7, D5
El Puentarrón....C6
Elespea....B3
Elzosteia....F4
Elorriaga....C3, D3
Elortzabal....E7
Embargadua....E7
Enparantza....F4
Entrambasaguas....F4
Erbiribeta....E4
Erdipea....C3
Errastiabea....D4
Errekaldeberri....E4
Errekaldeberri....E4
Erroiatxeta....E4
Errotamendi....F3
Errotzaia....C3
Escuela....C3
Eskalmendi....C7
Estraburu....E4
Etxaniz....F4

**F**

Fuente Arana....D4
Fuentegrande....C4
Fuentepequeña....C3

**G**

Galtzarra....D3
Gando....G5
Gardelain....D3
Garmentegi....D2
GAMARRA MENOR (GAMARRAGUTXIA)....C6
Garrapea....D7
Garrapea....B4
Gastua....D7
Gatzalbidea....C4
Gaztelu....E3
Gaztelua....E2, F2
Gernika....B4
Goiain....A3
Goromea....A3
Gurupea....B4

**H**

Hombremuerto....A4
Hoyocampana....E3
Hoyochiquilo....E5
Hoyogrande....D3, E4, E5

**I**

Ibaiartegi....C4
IGARAZA (ILARRATZA)....E6
Ilarratza....B3
Iparralde....C6
Iratzaia....C4
Irundo....B4
Isasi....A4
Isasia....D3, E3
Isidua....B3
Isidubularra....B3
Isunaldea....C6
Isuskitza....E2
Iturburu....D3
Iturnaiz....F4
Iturrain....D6
Iturriaga....F5
Iturriberro....D6
Iturrigutxi....C4
Iturriko sakona....B3
Iturritxo....F4
Iturritxu....E7
Iturrizaga....B3
Iturrizabal....D4
Iturrostea....B4
Iturzar....B3
Ixutxa....B3

**J**

Jardín de Nanclares etxea / Casa Jardín de Nanclares....F3
Julfurri....D6
JUNGUITU (JUNGITU)....E7

**K**

Kakarda....C4
Kaminoa....B3
Kanala....F5
Kanpana....D4, E4
Karobi....E2
Kaskajoa....C3
Katilutxo....C6
Kañueta....C4
Kerexeta....D5
Kimindain....D5
Korta....F3
Kortabea....F2
Krutziaga....F5
Kurrua....B4
Kurtzebarri....A3
Kurtzegan....B2

**L**

La Balsa....D8
La Barrera....D5
La Capellanía....F5
La Cascajera....F7
La Choja....D6
La Cruz....B4, D5
La Dehesa....E4, F4
La Fuente....D5, E4
La Legua....C5
La Maestra....E6
La Peña....A3, F2
La Presa....D4
La Quema....E5
La Quina....C6, D6
Labezarpe....B2
Lakondoa....D7
Lamasarri....F3
Laminabea....B3
Lamiturri....B3
Lanbarrieta....C4, D4
LANDA....E2
Landa....D7
Landabide....E4
Landazurieta....A3
LANGARA GANBOA /NANCLARES DE GANBOA....F4
Lapurbaso....E4
Larra....C4, D7
Larrabasterra....D6
Larragana....E5
Larragorri....D6
Larramotxa....D3
Larrarrea....D6
Larras....D6
Larrentxu....B3
Larreseka....D6
Larresplazeta....D7
Las Canteras....D7
Las Carboneras....E4
Las Cascajeras....C7
Las Raposeras....E5
Lasala....D6
Laskarreko....D6
Latxe....D2
Latxiarzabal....D3
Lausolo....D3
LEGUTIANO....C1
Letebizkar....E3
Leteko iturri / Fuente de Lete....D3
Letekolakua....D3
Letxagagana....B2
Likiniaoa....B3
Linatzeta....D7
Loitxate....D3
Loizubi....F4
Los Aguantios....D6
Los Aparejos....F5
Los Coteados....G4
Los Pájaros....D7
Los Verdines....D6
LUKO (LUKU)....C4
Lukoaldea....C3
Luku....C4
Lukuaran....B3, C3, D4
Lukurabidea....B3

**M**

Majada....E5
Makatzeta....B3
Makazmendi....B4
Malatuaga....D3
Mamutxi....E6
Maniturri....E6
Mariamandasolo....C6
MATAUCO (MATAUKU)....F6
Matea....C4
MENDAROZKETA....A4
Mendiaranpe....G6
MENDIBIL....D5
Mendieta....A2, B3
Mendilarripa....F2
Menditxoa....F4
Mingisarra....D7
Mitxaldegi....F2
Mitxipera....C4
MIÑANO MAYOR (MIÑAO)....C5
Miñao....B4
Miñaokoarana....C4
Miñaorabidea....B3
Moartea....E5, F5
Moio....F4
Moiobaso....F3
Mojonredondo....E4
Monkalbea....E4
Monte....D8
Monteabajo....C5
Monterredondo....D5, E5
Montico....C7

**N**

NAFARRATE....B2
Nafarratesolo....B3
Nanibarrieta....D4

**O**

Ollaran....A4
Orbea....D5
Orra....D5
Ortolanda....D6
Orueta....C4
Otalora....D2
Otaza....B4
Otxategi....D7, E7

**P**

Padelburua....C6
Paduako San Antonio / San Antonio de Padua....B4
Padurea....B4, E7
Padurealdea....B3
Padurealdeako zubia / Puente de Padurea....B3
Parraldea....B3, F4
Parranzarra....D7
Partikularbaso....E2
Perrazaia....C4
Peterbidea....C7
Pisakona....D5
Plaza de Toros....D6
Pozosolo....D6
Prado....C7
Presa....B4
Presabea....D5

**R**

Retagoitia....D5
RETANA (ERRETANA)....C5
Risala....B3
Roturas de Abajo....F3
Roturas de Arriba....E2, F2

**S**

Sagarmin....B4
Saimendi....A2, B2
Saldezia....D4
Salisasieta....B4
San Antonio....B4
San Bernabe / San Bernabé....F2
San Bernabe....F2
San Bizente....D3
San Isidro....D6
San Juan....A2, B3, D7, E4, F3
San Martin Ania....F7
San Miguel....C4
San Paulo....G4
San Pelaio....D7
San Roke / San Roque....B4
San Roke....A4, B4, C4
Sanrokepea....C4
Sansoeta....D5
Santa Katalina/ Santa Catalina....D6
Santa Kruz....A2
Santa Marina....D3
Santiagoaldea....D4
Santiagolarra auzoa / Barrio Santiagolarra....E2
Santikurutze....E4
Santutxua....D4
Sarmugana....C3, D3
Sarria....C4
Sarriondo....C3
Sasmendi....E5
Sisardi....B2, B3
Sologana....D6
Solozarra....C6

**T**

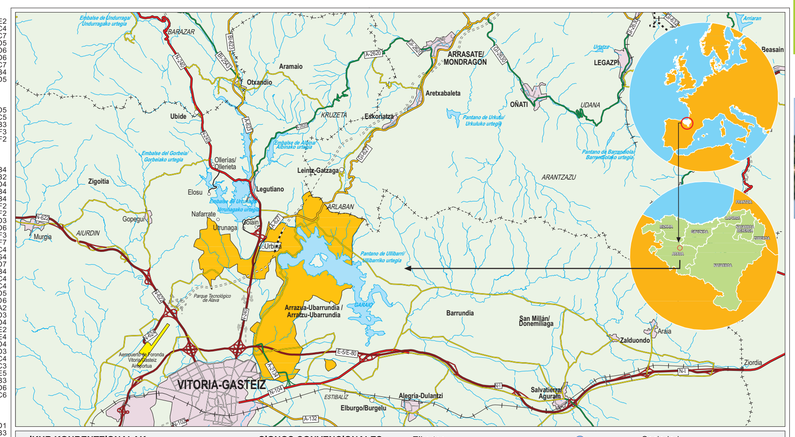
Tontornaguisi....D1
Torrabea....B3
Torraldai....E4
Tribiua....B1
Txaral....D2
Txatamendieta....A3
Txirloa....C6
Txirrio....C4
Txoisa....E3
Txoisaburu....E3
Txojalanda....E2

**U**

Ubidea....C5
Ukaratza....D5
ULLIBARRI-GAMBOA (URIBARRI GANBOA)....E3
ULLIBARRI ARRAZUA (URIBARRI-ARRATZUA)....E6
Undibar....E4
Upazaga....F2
Urao....B4
URBINA....C3
Urbinagana....C3
Uriartea....B4
Uriatxitea....D5
Uribea....C4, C6
Urikuna....D4
Urtxiti....D5
Urkaratza....D6
Urrunaga....B3
Urrundia....D5
Urteaga....E3, F3
Usako atxa / Monte Usako atxa....F2, G2
Usunaga....E5

**Z**

Zabalea....B4
Zabalgana....D4
Zaitegiperra....B3
Zarroa....D7
Zarrincueta....D6
Zarrinkoa....F4
Zelaia....D5
Zelaiandia....E4
Zepaimendi....D2
Zinguet a....D3
Ziracbaso....A3
ZIRIANO (ZIRAO)....B4
Zubereko laua....E2
Zuhatza....E4
Zuhatzako aterpea / Albergue de Zuhatza....E4
Zulondo....C3
Zuluko....F7
ZURBANO (ZURBAO)....D7
Zurrunbieta....C4




**Escala / Eskala 1:18.000** **noviembre 2006 azaroa**

Mapa toponímico de

# ARRAZUA-UBARRUNDIA

Arratzu-Ubarrundiako toponimoen mapa

**CONTENIDO / EDUKIA:**
Mapa toponímico (escala 1:18.000) / Mapa toponimikoa (1:18.000 eskala)
Ortofoto escala 1:18.000 (año 2005) / Ortoargazkia 1:18.000 (2005. urtea)
Callejeros / Kale izendegiak

**DISEÑO Y EDICIÓN CARTOGRÁFICA / DISEINU ETA ARGITALPEN KARTOGRAFIKOA:**
Geograma S.L.
Tel: 945 13 13 72
www.geograma.com

**AGRADECIMIENTOS / ESKER ONAK**
El Ayuntamiento de Arrazua-Ubarrundia quiere dar las gracias a todas aquellas personas y departamentos que han tomado parte en la realización del mapa toponímico de Arrazua-Ubarrundia / Arratzua-Ubarrundiako Udalak eskerrak ematen dizkiete Arratzua-Ubarrundiako mapa toponimiko hau egiten parte hartu duten departamendu eta pertsona guztiei

**FUENTES DE INFORMACIÓN / INFORMAZIO-ITURRIAK:**
Ayuntamiento de Arrazua-Ubarrundia / Arratzu-Ubarrundiako Udala
Juntas Administrativas del municipio de Arrazua-Ubarrundia / Arratzu-Ubarrundia udalerriko administrazio-batzarrak
CARTOGRAFÍA / KARTOGRAFIA:
Diputación Foral de Alava, Departamento de Urbanismo y Medio Ambiente
Arabako Foru Aldundia, Hirigintza eta Ingurumen Saila
ORTOFOTO / ORTOARGAZKIA:
Gobierno Vasco, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio
Eusko Jaurlaritza, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saila
TOPONIMIA / TOPONIMIA:
Base de datos de la Viceconsejería de Política Lingüística del Gobierno Vasco
Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren datu-basea

**CORRECCIÓN DE ERRORES Y SUGERENCIAS / OKERREN ZUZENKETA ETA IRADOKIZUNAK:**
aarrazua,mvictoria@ayto,alava,net
Tel: 945 29 95 16





Arratzu-Ubarrundiako Udala
Ayuntamiento de Arrazua-Ubarrundia

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

D.L./L.G.: VI-518/06

**IKUR KONBENTZIONALAK**

- Autobia
- Errepide nagusia
- Eskualde errepidea
- Tokiko errepidea
- Auzo errepidea
- Bide erregistratua
- Landabidea
- Beste bide batzuk
- Ibilbidea
- Udal muga
- Kontzeju-muga (Foru Aldundiak oraindik onartzat eman gabe)
- Erreka edo errekastoa
- Eraikina
- Eraikina (proiektua)
- Iturria
- Gurutze gorria
- Ur Kirolen kluba
- Gasolindegia
- Hotela
- Autobus geltokia
- Batzartokia
- Anbulategia

**SIGNOS CONVENCIONALES**

- Autovía
- Carretera básica
- Carretera comarcal
- Carretera local
- Carretera vecinal
- Camino registrado
- Camino agrícola
- Otros caminos
- Itinerario
- Límite municipal
- Límite concejil (a falta del visto bueno de de Diputación)
- Río o regata
- Edificio
- Edificio en proyecto
- Fuente
- Cruz Roja
- Club náutico
- Gasolinera
- Hotel
- Parada de autobús
- Sala Concejo
- Ambulatorio

Elkartea
KZ gunea
Eliza
Hilerria
Bolatokia
Ermita
Haur jolasak
Gurutzea
Errota
Zubia
Jauregia
Inguru interesgarria
Ingurua
Ibaia, erreka
Lekua
Bidea
Hirigunea
Auzoa
Eraikina
Udalerria

LEGUTIANO

**HIPSOMETRIA**

400 m. 600 m. 800 m. 1000 m.

Sociedad
Kz gunea
Iglesia
Cementerio
Bolera
Ermita
Juegos infantiles
Cruz
Molino
Puente
Palacio
Paraje destacado
Paraje
Río, arroyo
Lugar
Camino
Núcleo urbano
Barrio
Edificio
Municipio

Arestia
Beroki
El Celemín
Iparralde
Urrunagabidea
ALDAIETA
Bentaldea
Done Jakue / Santiago

* Udalak berrikusitako toponimia / Toponimia revisada por el ayuntamiento


A
B
C
D
E
F
G
1
2
3
4
5
6
7
8
N
526000
528000
530000
532000
534000
536000
4758000
4756000
4754000
4752000
4750000
4748000
4746000
ESCALA / ESKALA 1:18.000
Metros / Metroak
100 50 0 100 200 300 400 500
LEGUTIANO
Urrunaga
Tribiua
Altzamendi
Tontornaguisi
Errotamendi
Errotzaia
Errekaldeberri
Erroiatxeta
Eltxieta
Dosaguas
Isuskitza
LEINTZ-GATZAGA
Arrazate
Zubereko laua - Batzokoleku
Beratzeko errepidea / Carretera Beragara
Bentabarri
Bergarako errepidea / Carretera Beragara
Mitxaldeko bidea / Camino Mitxalde
Carboneros bidea / Camino Carboneros
LANDA
ZIGOITIA
El Mojón
San Juan
Zalmendi
Mendieta
Sisardi
Santa Kruz
Labezarpe
Bergara
Kurtzegan
Arankogana
Letxagagana
NAFARRATE
Aldaitza
Local polivalente / Edificio multiusos antiguo Idikale
Idikale
Malatuaga auzoa / Barrio Malatuaga
Txoisa auzoa / Barrio Txoisa
Zelandia auzoa / Barrio Zelandia
ULLIBARRI-GAMBOA (URIBARRI-GANBOA)
Uribarri-Ganboa urtegia / Embalse de Uribarri-Ganboa
Garmentegi
Iparralde
Karobi
Gardelain
Gaztelua
Zubereko laua
Roturas de Arriba
Mitxaldegi
Mendilarripa
Upazaga
Deskarga
Arregi
Sasiolo
Usako atxa / Monte Usako atxa
Kurtzebarri
San Bernabe
Iturrita
La Peña
Bagoeta auzoa / Barrio Bagoeta
Txaral
Zepaimendi
Elorriaga
Larramotxa
Latxe
Olalora
Galtzarra
Letekolakua
Lausolo
Santa Marina
San Bizente
Leteko iturri / Fuente de Lete
Carboneros
Hoyogrande
Zingueta
Iturburu
Cruzgrande
Cruzchiquita
Hoyocampana
Isasia
Arestia
Aranguren
Loixate
Txoisaburu
Santiagolarra auzoa / Barrio Santiagolarra
Bentabarri
Partikularbaso
Roturas de Abajo
Aramansarri
Errotamendi
Korta
Jardín de Nanclares etxea / Casa Jardín de Nanclares
Lanasarri
San Juan
Beratza
Urteaga
Zuhatza
Landabide
Zuhatzako aterpea / Albergue de Zuhatza
Zuhatza uharteko udalekua / Colonias isla de Zuhatza
Elxaniz
ELBURGO / BURGELO
Moiobaso
Sarmugana
Arroba
Errozaia
Escuela
Isasia
Malatuaga
Erpidea
ULLIBARRI-GAMBOA (URIBARRI GANBOA)
Zelandia
Uribarri-Ganboa urtegia / Embalse de Uribarri-Ganboa
Mendiaranpe
Goiain industria lorategia / Polígono industrial de Goian
URBINA
Zulueta
Sarriondo
Kimindain
Artzamendi auzoa / Barrio Artzamendi
Fuentepequeña
Fuentegrande
Fuente Arana
LUKO (LUKU)
Ibaiartegi
Mitxipera
Sarria
San Miguel
Nanibarrieta
Kanpana
Zabalgana
Santikurutze
Iturrizabal
Atxurdin
Aldaia
Las Carboneras
Alto Errastia
Errastiabea
La Presa
Altzuza
Barracones
Larra
Kanpana
Argegoa
Umdimur
Estraburu
Torraldai
Hoyogrande
ALDAIETA
Zarrinkoa
Iturritxu
Aldaiela
Mendilkoa
LANGARA GANBOA / NANCLARES DE GANBOA
San Paulo
Lukuaran
La Fuente
Lapurbaso
Mojonredondo
La Cascajera
Elizosteia
Parraldea
Iturrutz
Moio
Maniturri
Santikurutze
Loizubi
La Capellanía
Moartea
Comisario
Gando
Larrarrea
Ortolanda
Basaldua
Lasala
Juluturri
San Isidro
Pozosolo
La Maestra
Beraltzea
ARZUBIAGA
Palenkitas
Lasarreka
Lare-ibarra
Prado
Las Canteras
San Pelaio
Los Pájaros
Zarea
Aranbea
Arroiabebidea
Arpideoste
Mariadeorrieta
Solozarra
Iturriberro
Santa Katalina (desagertua) / Santa Catalina (desaparecida)
Larreseka
La Choja
Iturrain
Larrabasterra
Basaltxoa
Basotxoa
Plaza de Toros
Los Aguantios
Larras
Solagana
Trinitra
Lasarreka
Zentral hidroelektrikoa / Central hidroeléctrica
ULLIBARRI ARRAZUA (URIBARRI-ARRAZUA)
ARROIABE
Angelua
Monte
Boriozar
La Quema
Las Raposeras
Hoyogrande
Sasmendi
Beroki (El Proqui)
Montanabea
El Celemín
Usunaga
Choza de las Yeguas
Majada
El Lio
Delante de Arzubiaga
Padurea
Krutziaga
Los Aparejos
Arantzaldea
Kanala
Iturraga
Unahitea
Basterra
Monterredondo
Larragana
Moartea
Hoyocampana
Dehesa de San Antonio
Otxategi
Barriomedio
ZURBANO (ZURBAO)
Landa
Gastea
Andurea
Elburgadua
Alegría
Mugiaburu
Lanea
Dehesa
Ubidea
Orra
El Pinar
Sansoeta
Pisakona
Larragana
Monteabajo
Barrio Abajo
MENDIBIL
Retana (Erretana)
MIÑANO MAYOR (MIÑAO)
Errexaltza
Santa Engrazia
Ametzaldea
Beraltza
Pisaburu
Ortzas de Orra
Unahitea
Basterra
Otalora
Gardelain
Letekolakua
Zingueta
Hoyogrande
Iturburu
Cruzgrande
Cruzchiquita
Hoyocampana
Isasia
Arestia
Aranguren
Loixate
Txoisaburu
Txoisa
Malatuaga
Erpidea
Zelandia
Uribarri-Ganboa urtegia / Embalse de Uribarri-Ganboa
Urteaga
Zuhatza
Landabide
Zuhatzako aterpea / Albergue de Zuhatza
Zuhatza uharteko udalekua / Colonias isla de Zuhatza
Elxaniz
BARRUNDIA
Los Coteados
Zarrinkoa
Iturritxu
Aldaiela
Mendilkoa
LANGARA GANBOA / NANCLARES DE GANBOA
San Paulo
Elizosteia
Parraldea
Iturrutz
Moio
Comisario
Gando
Moartea
La Capellanía
Los Aparejos
Arantzaldea
Krutziaga
Kanala
Iturraga
Beroki (El Proqui)
Sasmendi
Hoyogrande
La Quema
Las Raposeras
Montanabea
El Celemín
Usunaga
Choza de las Yeguas
Majada
El Lio
Delante de Arzubiaga
Padurea
Monterredondo
Larragana
Moartea
Hoyocampana
Dehesa de San Antonio
Otxategi
Barriomedio
ZURBANO (ZURBAO)
Landa
Gastea
Andurea
Elburgadua
Alegría
Mugiaburu
Lanea
Dehesa
Ubidea
Orra
El Pinar
Sansoeta
Pisakona
Larragana
Moartea
Hoyocamp